



ÔГЛАВЛЕНИЕ

статьей первой части Требника

Главы Листы Страницы

Ѣ Чінъ, въвѣаемый на разлѣчнїе дѣши ѿ тѣла, внегда человѣкъ долго страждеть	на ѿбор. рѣи	240
Ѣ Послѣдованїе мѣртвеннное мѣрскіхъ тѣлъ.	на ѿбор.рѣк	256
ѢI Послѣдованїе ѿпеканія оѣспопшнхъ въ пасхальномъ седмицѣ	на ѿбор.рѣз	298
ѢII Послѣдованїе надъ свѧщенникомъ оѣмѣршили	на ѿбор.рѣв	308
ѢIII Чінъ погребенїя младенческаго.	рѣз	377
ѢIIII Послѣдованїе мѣлаго ѿсвѧщенїя воды.	рѣд.	401
ѢIIIII Послѣдованїе ѿсвѧщенїя воды стѣхъ вѣомѣленій.	на ѿбор. сѣ	426
ѢIIIIII Мѣтвы въ начаѣ постѣ стѣя четыредесѧтницы	на ѿбор.сѣв	448
ѢIIIIIII Мѣтва на ѿснованїе дому	на ѿбор.сѣк	456
ѢIIIIIIII Мѣтва надъ солию	сѣз	457
ѢIIIIIIIII Мѣтва молебнаѧ на всакѣю лѣтію	сѣз	457
ѢIIIIIIIII Мѣтва во єже бѣгословити стадо	ѣл	463
ѢIIIIIIIIII Мѣтва надъ сѣжніемъ	на ѿбор. єл	464
ѢIIIIIIIIII Мѣтва надъ гумною	на ѿбор. сѣа	466
ѢIIIIIIIIII Мѣтва ѿ єже бѣгословити мрежи	сѣв	467
ѢIIIIIIIIIII Мѣтва во єже оѣстронти корабль	на ѿбор. сѣв	468
ѢIIIIIIIIIIII Чінъ бѣгословенїя новаго клада зла	сѣг	469
ѢIIIIIIIIIIII Мѣтва бѣгословенїя пчелъ	сѣе	473
ѢIIIIIIIIIIII Мѣтва бѣгословенїе роѣвъ пчельныхъ, во оѣдѣи нѣва всажденныихъ	сѣи	479
ѢIIIIIIIIIIIII Мѣтва, єже ѿсвѧтити какое либо бѣгословное зѣлие	сѣа	481
ѢIIIIIIIIIIIIII Мѣтва на ѿсвѧщенїе всакїя вѣци	на ѿбор. єм	484
ѢIIIIIIIIIIIIIIII Мѣтва бѣгословъ, съ вѣомъ стѣмъ, всегда лѣта	сѣа	485

Главы	Листы	Страницы
-----------------	-------	----------

Ли Альфавитъ именъ всѣхъ сѣйхъ, прѣзднѣемыихъ православной греко-восточной церкви, съ показаніемъ, въ которыхъ числа ѿныхъ бываютъ	сѣ	553
Ли. Пасхалия	ти	623

ОГЛАВЛЕНИЕ

ВТОРОЙ ЧАСТИ ТРѢБНИКА

А Мѣтва на всѣхъ нѣмоющъ	А	665
Б Мѣтва сѣйхъ седми Отроковъ на нѣмощнаго и не спащааго на Ѵбор.	Б	666
Г Послѣдованіе, егда крѣтъ творитъ священникъ на страсть недѣга со стыизмъ копѣемъ	Б	669
Д Мѣтва на рѣтѣ христово сыновъ дѣховнымъ . на Ѵбор.	Б	670
Е Мѣтва во єже бѣгословити бѣшна, мѣса въ недѣлю пасхи	И	673
Б Мѣтва, єже бѣгословити сиръ и іаница на Ѵбор.	И	674
З Мѣтва на бѣгословеніе артоса во сѣдми недѣлю пасхи.	А	675
И Мѣтва на раздробленіе артоса въ сѣбѣвѣтѣ свѣтыя недѣли на Ѵбор.	И	678
А Мѣтва въ причащеніи гроздиї, аугуста въ Б дѣнь на Ѵбор.	А	680
Г Мѣтва въ приносѣніи начатки овошней	БІ	681
АІ Послѣдованіе надъ пѣцію на Ѵбор.	БІ	682
БІ Чинъ бѣгословенія новаго дома на Ѵбор.	АІ	686
ГІ Мѣтва, егда кто имать винти въ дому новъ	ИІ	693
ДІ Мѣтва въ храминѣ, студжаемѣ ѿ злыихъ дѣховъ на Ѵбор.	ИІ	694
ЕІ Чинъ Ѵспенія колесницы	Б	697
БІ Мѣтва въ копании клада зла на Ѵбор.	Б	698

Главы Листы Страницы

Э! Млтва над кладжемъ новымъ	ка	699
И! Чинъ, бываемый, аще слвчтсѧ чесомъ скверномъ таковълико впасти въ кладжъ водный	на ѿбор.	700
Л! Млтва хотажемъ ѿнти въ путь	на ѿбор.	702
К! Млтва оумиреваящая во враждѣ смирихъ	кг	703
К! Млтва запрещательная стагш василіа, над страждущими ѿ демонавъ	на ѿбор.	704
К! Чинъ, бываемый, аще слвчтсѧ чесомъ скверномъ или нечистомъ новъ впасти въ сосудъ вина, или елеа, или мѣда, или инагш чесогѡ	кд	705
К! Чинъ, бываемый на иниахъ, или виноградѣ, или вертоградѣ, аще слвчтсѧ вредитисѧ и гадовъ, или иныхъ видовъ	кв	707
К! Млтва ѿ скверноядущихъ	ки	714
К! Млтва над сосудомъ ѿскверншимъ	кл	715
К! Млтва над пшеницею ѿскверншисѧ, или мѣкою, или видомъ иѣкимъ	на ѿбор.	716
К3 Чинъ, бываемый при ѿстановленїи цѣкве и водороженїи крѣта	на ѿбор. . л	718
Ки Чинъ мѣтвенный на поставленїе крѣта на вѣрхъ кроха новосозданныя цѣкве	на ѿбор. ил.	756
Кл Чинъ ѿциженїе храма, ѿ архитерата творимаго.	на ѿбор.	760
Л! Чинъ благословенїе и ѿциженїе сосудовъ слвжебныхъ	на ѿбор. пв	822
Л! Млтва над единимъ дикосомъ	пв	827
Лв Млтва над потиромъ единимъ	пв	827
Лг Млтва, єже ѿсбѣтѣ благословити новому дикосини ѿвѣздѣ	пв	829
Лд Млтва, єже благословити новому лжийцѣ	на ѿбор. пв	830

Главы Листы Страницы

лє Чинъ б҃лгословѣніѧ нѣвѣл покрѣвцы	пн	833
лє Чинъ б҃лгословѣніѧ нѣваго кївата, илї соѳда, въ нѣмже хранимы быти ймѣтъ вѣжественныя хрѣввы тайны	пд	835
лз Чинъ б҃лгословѣніѧ гаѣтона	чв	841
лн Чинъ б҃лгословѣніѧ и ѿїшнѣніѧ нѣвыхъ сїренническихъ ѡдѣждъ на ѿбор. чд		846
лв Чинъ б҃лгословѣніѧ индитїй, илї ѡдѣждъ и покрываля вѣжественныя трапезы и жертьеника	чз	851
л Чинъ б҃лгословѣніѧ и ѿїшнѣніѧ новосорѣженнаго крѣта	чд	855
лл Чинъ б҃лгословѣніѧ ікѡны престыя тѣцы на ѿбор. ёз		870
лв Чинъ б҃лгословѣніѧ и ѿїшнѣніѧ ікѡны хрѣтобы [праздникъ въ гдѣниихъ], єдиныя илї многиихъ	ёї	877
лг Чинъ б҃лгословѣніѧ и ѿїшнѣніѧ ікѡны престыя вѣзы на ѿбор. ёї		888
лд Чинъ б҃лгословѣніѧ ікѡны стѣагъ, єдинаго илї многихъ на ѿбор. ёд		896
лє Чинъ б҃лгословѣніѧ нѣвыхъ соѳдовъ цѣковыхъ на ѿбор. ёкг		904
лє Чинъ б҃лгословѣніѧ кївата для храненїя стыхъ мошней	ёк	909
лз Чинъ б҃лгословѣніѧ крѣта къ ношенню на пеѳехъ	ёла	919
лн Чинъ б҃лгословѣніѧ и ѿїшнѣніѧ ікѡностаса на ѿбор. ёлг		924
лв Чинъ б҃лгословѣніѧ и ѿїшнѣніѧ разноличныхъ ікѡнъ	ёла	939
и Чинъ б҃лгословѣніѧ кампана, илї колокола на ѿбор. ёлг		944

ТРЁБНИКЪ

Часть пе́рвая





МЛТВЫ

ГЛА
А

въ пе́рвый дे́нь, по внегда роди́ти
женѣ О́трокѣ.

ГДЯ помо́лимся.

Блко гдѣ кседержителю, и́сцѣлѧй
всѧкій недѣгх, и́ всѧкѹ тѣзю, сámх
и́ сїю днѣсь роди́вшю рабѹ твою и́м҃и,
и́сцѣлї, и́ возстáви ю ѿ ѿдрѣ, на
нѣмже лежитъ: занѣ, по прѣрока дѣда
словеси, въ веззаконїихъ зачáхомся, и́
сквернахи вси єсмы предъ токою. Со-
храни и́ сїю и́ сегѡ младенца, єгоже роди:
покрый ю подъ кроюмъ криль твою,
ѡ днешнягѡ днѣ, даже до послѣднягѡ
єла скончанїя, мѣтвами пречтыя вѣы
и́ вѣхъ стыихъ: іакѡ благословенъ єси
во вѣки вѣковъ, амінь.

ГДЯ

МЛТВЫ ВЪ Й ДЕНЬ
ГДЯ ПОМОЛНМСА.

Лко гдн вѣже нашъ, родиwyйсѧ
ш пречтыя влчцы нашеѧ вѣы,
и приснодѣы марин, и тѣкѡ мненеци
во гаслеухъ возлегій, и тѣкѡ дѣтищъ
воспрїемлемъ быкыи: самъ и сю рабъ
твою, днесъ родившю сїе Отроча,
помилѹи, и прости вѣльнаѧ и не-
вѣльнаѧ єла прегрѣшениѧ, и сохрани
ю ш всакаго дїавольскаго мчнтель-
ства: и и з неѧ рожденаго младенца
соглюди ш всакаго гада, ш всакиј
люгости, ш всакиј вѣри сопротиваго,
ш дѹховъ лвакыихъ, днеѣныихъ же и
ношныихъ. сю же соглюди под держа-
ною рѹкою твою, и даждь єй скорое
востанїе, и ш скверны ѿчисти, и
волѣзни и сцили, и здравїе и благо-
мощиє дѹши же и г҃ел дарѹи, и
агглы свѣтлыми и сѧющими сю
ѡгради: и соглюди ш всакаго наитїа
небидимыихъ

по виегда родити женѣ є
невидимыхъ дѣховъ, єй гдѣ, ѿ не-
дѣла и слабости, ѿ рѣбности и зѣви-
сти, и ѿ очесъ призора, и помилуй ю
и младенца, по келицѣ мѣти твоей,
и ѿчнисти ю ѿ тѣлесныхъ скверны,
и различныхъ єй находящиихъ оутробе-
ныхъ отвѣженій, и изведи ю скорою
милостію твою во смиренномъ єжѣ
тѣлѣ во исправленіе: и изъ нея рожден-
наго младенца сподоби поклонитисѧ
земномъ храмъ, егоже оутробовалъ єси
слако слѣбнитисѧ именемъ отомъ.

Еїкѡ подобаещъ тебѣ вѣка слава,
честь и поклоненіе, ѡци, и си, и
стомъ дѣхъ, наинѣ и приснишь, и во
вѣки вѣковъ, аминь.

Глаголимсѧ.

Ди вѣже нашъ, благоволивый синити
ихъ нѣск, и родитисѧ ѿ отыа
бѣи и приснодѣи мріи, спасенія ради
нашъ грѣшныхъ, вѣдай немощное
человѣческаго



ЧЕЛОКІЧЕСКАГШ ѢСТЕСТВА, ПРОСТГÌ РАБІ
ТВОЕЙ ѢМКZ, ДНЕСЬ РОДИВШЕЙ, ПО МНО-
ЖЕСТВВЩЕДРОГХ ТВОИХ. ТЫ БО РЕКЛЖ
ѢСИ, ГДИ: РАСТГИТЕСА, Ѣ ОУМНОЖИТЕСА,
Ѣ НСПОЛНИТЕ ЗЕМЛЮ, Ѣ АВЛАДАЙТЕ ѢЮ.
СЕГШ РАДИ Ѣ МЫ РАБИ ТВОИ МОЛНМСА,
Ѣ ДЕРЗАЮЩЕ НЕБЛОБИВЫМЖ ТВОИМЖ ЧЕЛО-
ВѢКОЛЮБЕИМЖ, СО СТРАХОМЖ ВОПІЕМЖ
КZ ЦРГТВІА ТВОЕГШ СТГОМ8 ѢМЕНН:
ПРИЗРИ СХ НЕСЕ Ѣ ВІЖДЬ НЕМОЩЬ
НАСХ АВІДЕННЫХХ, Ѣ ПРОСТГÌ РАБІ
ТВОЕЙ СЕЙ ѢМКZ, Ѣ ВСЕМ8 ДОМ8,
ВХ НЕМЖЕ РОДИСА СТРОЧА, Ѣ ПРИ-
КОСНУВШЫМСА ѢЙ, Ѣ ЗДІБ АВРІГТАЮ-
ЩЫМСА ВСЕМZ, ІАКО ВЛІГ Ѣ ЧЛВІКО-
ЛЮБЕЦХ ВГХ ПРОСТГÌ: ІАКО ѢДИХ ѢМАШИ
ВЛАСТЬ АВГАВЛАСТИ ГРІХИ, МЛГВАМИ
ПРЕСТГІА ВЦЫ Ѣ ВСЕХХ СТГІХХ ТВОИХ,
АМІНЬ.



Мáтвa, во є́же назнáменати Сóгроchà, гла
пriéмлющее и́ма во Сóмкýй дéнь ^Б
рождéниѧ своегѡ.

Вíдомо в8ди, іакѡ по рождес্তвѣ
ко Сóмкýй дéнь приносишь младéнецъ
ѡ бáбкѣ къ хрámъ, и стойти предъ
враты хрáма.

Сшéнникъ же творитъ: Блгословéнъ
віхъ нашъ: Триптье. Преси́яа тóце:
И по Сóчѣ нашъ: Иакѡ твоё є́сть
цртво:

Тáже ѿпъстїтельныи трапарь днè,
или срѓагѡ хрáма.

Сшéнникъ же знáменуетъ є́гѡ чelò,
оуеуга и пérси, и глаголеутъ мáтвъ:

Гдѣ помóлисѧ.

Ди вжé нашъ, тебѣ молимся, и
тебѣ просьбы, да знáменаетъ свѣту
лица твоегѡ на рабѣ твоемъ сéмъ,
[или]

МЛТВА

[Иль: на рабѣ твоѣй сеї,] и́мъкъ, и да
знаменаетса крѣтъ єдинороднаго сна
твоегѡ въ сердциѣ и въ помышленіиъ
єгѡ, во єже вѣгати светы міра, и
шъ всакаго лвкалаго накиета вражіѧ,
послѣдовати же повелѣніемъ твоимъ.
И даждь, гдѣ, не ѿреченъ преображеніи именни
твоемъ столь на немъ, союзъ пласти-
мѣмъ во времѧ блгопотрѣбно стѣни
твоей цркви, и совершиемъ страш-
ными тайнами хрѣта твоегѡ: да по-
заповѣдемъ твоимъ жителюстковавъ,
и сохранитъ печать нерушимъ, полчищъ
блаженство и збранииъ ихъ во цркви
твоемъ, блгодастию и члвѣколюбiemъ
единороднаго сна твоегѡ, съ нимже
блгословенъ єси, съ престыемъ, и блгимъ,
и животворящимъ твоимъ дхомъ,
нынѣ и присно, и во вѣки вѣковъ,
аминь.

Такъ

назначенати отроча 3

Также въ рѣцѣ вземи отроча, стояніи
пред враты храма, или пред образомъ
пресвѣтѣй вѣты, и твориши крѣпъ образъ,
глагола:

Радуйся, блгодаітия и ѿдѣо, и з
тебѣ ко возїю и сїнцие праѣды хрѣгоси
бѣхъ нашъ, просвѣщалии свѣтыи во
тымѣ: веселія и ты, отарче прѣвыи,
прѣемый ко ѿблѣгѣ и свободнитела душъ
нашихъ, дарѹющаго наਮахъ воскрѣє.

И бываети ѿпѣти.

Подобаети вѣдати, тѣкѡ рожденныи
младенецъ ѿще оѹкѡ немоществѧй не
ссеѓъ, но ик смѣрти зришъ, не по-
добаети ѿжидати, [тѣкоже иѣцыи злѣ
глаголюти,] шестаго или отмѣга дне,
и тѣкѡ крешити єгò: но въ часъ,
воньже родися, токмо ѿмыти єгò,
и ѿбѣи крестити, да не скончаетса
непросвѣщенъ. Пакъ бо мѣсяцей не-
праздныя, ѿще сѧчнитса ѿ иѣки
имѧ

МАТЬ ВА ЖЕНЬ

і́звы младенца о́уживи́ти, а́ки о́укій-
стив по закономъ и́ правиломъ по-
вінни суть: кольмъ паче сяда подо-
кареи гъ избега́ти рожденныихъ, да не
непросвѣшены скончайтсѧ.



гла МАТЬ ВА ЖЕНЬ роди́льници по четы́ре-
десати дне́хъ.

Въ четы́редесатиже дне́хъ паки
приноси́тсѧ Строкà къ храмъ, во єже
церковлѧтица, сесть, нача́ло прїа́ти
вводи́тица въ церковь. Приноси́тсѧ же
мáтерю оуже ѿчищеною и́ ѿмовено-
ю си́шею, предсто́явшу и́ хо́гашему
прїа́ти и́то по креши́ти.

Си́еникъ же творитсѧ: Благословенъ
е́хъ на́шъ: Три́гое. Преста́л тра́це: И́
Си́е на́шъ: И́кона тво́е єсть цртво.

Таже ѿпостиельный дне, и́лн
страгу приложи́вшасѧ.

Слава

Слѣка, и нынѣ:

Илѣтъ ами, гдѣ, вѣтѣхъ сѣрыхъ и вѣзы,
твоій міръ дѣждь на мѧкъ, и помѣлъ
насѧ, тѣкѡ єдинѣ щедръ.

Приклониши же єї главу вѣчнѣю со
младенцемъ, творитъ ѿшеннікъ крѣта
зnamеніе надъ нимъ, и касаися главы
єгѡ, глаголеитъ лѣтъ:

Гдѣ помолимся.

 Аи б҃же вседержителю, очи гдѣ
нашего інса хрѣта, все єстество
словесное же и безсловесное словомъ
твоимъ создавай, и всѣ ѿ несущихъ
ко єже быти приведай, теки молимся,
и тебѣ просимъ: твоему болею спаси
єси рабъ твою имѧ, ѿчисти ѿ
всакаго грѣха, и ѿ всакїя скверны,
приходящую ко сїѣни твоей церкви,
да неожиданно сподобимся прича-
питьсѧ сѣрыхъ твоихъ тѣнъ.

Вѣдомо

МЛТВА ЖЕНѢ

Вѣдомо вѣди, тѣкѡ ѿшѣ не ѿбрѣ-
таетсѧ въ живыихъ младенецъ, чѣтетсѧ
даже до здѣ млтва.

Таже возгласиши.

Іакѡ блгъ и члвѣколюбецъ вѣжъ єсн:
Іошѣ ли жнекъ єснъ, чти и сї до
конца:

И ѿ нѣ рожденное строча блго-
слови, возрасти, ѿсважи, вразуми,
ѹцѣломудри, оудобромудриши: іакѡ
ты прибелъ єснъ є, и показалъ єснъ
ємъ сѣпъ чвистенныи, да и оумнаго
сподобитсѧ скѣта, во времѧ єже
ѡпредѣлнилъ єснъ, и сопричитсѧ стомъ
твоемъ стадъ, єдинороднымъ твоимъ
стомъ: съ нимже блгословенъ єснъ, съ
престыимъ, и блгымъ, и жикоткора-
щимъ твоимъ дхомъ, нынѣ и присиши,
и ко вѣки вѣковъ, амнъ.

Иирхъ всемъ.

Главѣ вѣаша гдѣви приклоните.

Млтва

Илгва ма́тери О́трокати:

Дн єже нашъ, пришедыи на спасе-
ниє рода чловѣческаго, пріндн ы
на рабѹ твою, имкъ, и сподоби ю
честникамъ твоимъ пресвѣтерствомъ,
входа храма славы твоей: ѿмый єл
сквернѹ тблеснѹю и сквернѹ дышевнѹю
во исполненїи четвѣредесѧти дній:
творѧй ю достойнѹ и причашенїем
честнаго тѣла и крьве твоей.

Іикѡ ѿсватисѧ и прослависѧ пре-
честное и великолѣпое имѧ твоє, со
Оцемъ и отцымъ дхомъ, нынѣ и
пріеншо, и во вѣки вѣковъ, аминь.

Илгва є, О́трокати, єгоже ѿщенникъ
знаменѹжай молитса:

Гдѣ помолимся.

Дн єже нашъ, въ четвѣредесѧтный
день младенецъ законномѹ храмѹ
принесенныи ѿ мріи неисковерачныя
ч. А. К И

МЛТВА ЖЕНЪ

и отъял твоемъ мѣре, и на ѿбѣтіахъ
прѣнаго сїмѣшна носимыи, амъ вѣко
всесильне, и принесеннаго сего младенца,
тѣвѣтица тѣвѣ вѣбхъ творцѹ, вѣгослови
и на всакое дѣло благое, и тѣвѣ
благодатное возрасгѣ, ѿгонялъ ѿ
негѡ всакѹ сопротивѹ сиа зиа-
менемъ вошкраженїа крѣга твоегѡ.
ты ко єси хранай младенцы, гдѣ:
да сподобица сїаго крещенїа, полчи-
чнитъ чистъ избраниихъ црквиа твоегѡ,
соглюдаемъ изъ наਮи вѣгодатю отъял
и єдиногѹшия, и нераздѣльныя тѣцы:
тѣвѣ ко подобаєтъ всака слава,
вѣгодаренїе, и поклоненїе со безначаль-
нимъ твоимъ оциемъ, и престыимъ,
и вѣгимъ, и животворящимъ твоимъ
дѣломъ, и сиа и присно, и во вѣки
вѣковъ, аминь.

Иирз вѣбахъ.

Главы вѣшал гдѣви приклоните.

Бжѣ

Еже ѿче вседержити гелю, велегласнѣй-
 шимъ прѣркомъ и саимъ предвоз-
 вѣстнѣй намъ, єже ѿ дѣвы воплощенїе
 єдинороднаго твоегѡ сѧ и вѣга на-
 шегѡ, иже въ послѣднїј днѣ благо-
 воленїемъ твоимъ, и содѣйствиемъ
 стаѓшо дхѧ, спасенїј ради насъ человѣ-
 ковъ, безмѣрныи благоговѣемъ ѿ
 неѧ младенствоваши и звѣливыи, и по-
 ѿбѣиша въ законѣ сїомъ твоемъ,
 по исполненїи днѣй ѿчищенїя, стѣнишъ
 принести сѧ преображенїе истиинный закон-
 ноположникъ сый: и на ѿбѣтиахъ
 прѣнаго сїмѣшна ноги твои и звѣлии,
 єгоже тайнствка проображенїе въ
 предреченномъ прѣцѣ, клаещами оугла
 тавленное познахомъ: єгоже и мы
 вѣрнїи подражанїе благодатио держимъ:
 сѧ и нынѣ сохранѧй младенцы,
 гдѣ, благослови отрокача сѧ, вѣчнѣ сѧ
 роднити и воспріемники єгѡ, и
 сподоби

МЛТВА ЖЕНЬ

сподоби є во врємл влгопогрѣбноє һ
водою һ дхомз шрожденија сопричтї
є отомъ твоемъ отадъ словесныхъ
Овѣцъ, нарнцѧючи сѧ һменемъ хртѧ
твоегѡ: таکѡ ты єси въ вишнихъ
живыи, һ на смиренныя призвірлай,
һ тебѣ славъ возсыламъ, Оцъ, һ
сна, һ отомъ дхъ, нынѣ һ приснш,
һ во вѣки вѣковъ, амінь.

[Н ѿщє младенецъ крещенъ єсть,
творитъ іерей церковленіе, ѿщє же
ни, творитъ сїе по крещенїи. Млтвамъ
же здѣ творитъ шпѹти]. Таже пріемъ
сщенніикъ отроча, начертаваєтъ кртъ
імъ предъ враты храма, глагола:

В оцирковлѧетса рабъ вжїй, імкъ,
[илю: раба вжїя, імкъ,] во імла Оцѧ,
һ сна, һ отаго дхъ, амінь.

Таже вводитъ є во храмъ, глагола:
В нидетъ въ дому твой, поклонитса
ко храму отомъ твоемъ.

Н входитъ

И вхόдити посредѣ храма, глагола:
Боцерковлѧетсѧ рабъ бжїй:

Таже глаголеетъ:

Посредѣ церкви воспоетъ тѧ.

Таже вводитъ предъ дверми жертвеника, глагола: Воцерковлѧетсѧ рабъ бжїй:

И вводитъ є во сг҃иі жертвеника, аще будеетъ мъжескїй поль: аще же женскїй, даже до царскихъ братъ, глагола: Нынѣ ѿпушаши раба твоего, вѣко:

И по сихъ полагаетъ є при дверехъ жертвеника, и таикѡ воспріемникъ поклонився трижды, вземлетъ є, и исходитъ. И склоннику творитъ, таикѡ ѿбычай, ѿпушъ.



глѧ Мăтгва женѣ, єгда нѣзвѣржетъ младенца.

А

Творитъ ишёниникъ: Благословенъ вѣхъ
нашъ: Триптихъ. Пресвѣтѣлъ и грѣхъ: Сѣчъ
нашъ: Іакѡ твоѣ єсть цѣпь.
И ѿпѹсгнїтельныи трапаръ днѣ. Таже:

Гдѣ помолимся.

Лко гдѣ вѣже нашъ, рожденіемъ ѿ
стѣжъ вѣты, и приснодѣни мѣри, и
ко іаслехъ іакѡ мѣнѣцъ возлегій, самъ
рабъ твою сю днесъ ѿщѣ во грѣхахъ,
во оукійствѣ впадшю въ болею илн
неволею, и зачатое въ ней нѣзвѣргшю,
помилуй по велициѣ твоей мѣти: и
прогнѣ єл въльна и невольна
прегрѣшениѧ: и сохраня ѿ всѧкаго
дѣволыскаго кознодѣйствія, и сквернѣ
ѡчнѣсти, волѣзни и сциблѣ: здравіе и
благомѣши тѣлѣ изъ душѣю єл члѣ-
колюбче дарю, и агломъ свѣтлымъ
сю

Е́гда и́звéржетъ младéнца в
тю событии, ѿ всакаго нашеитвїа
невидимыхъ дѣмѡнѡвъ: єй гдн, ѿ
недѣла и ослабленїа. и ѿчістїи ю ѿ
тѣлесныхъ скрѣпъ, и различныхъ єй
находящихъ отчуженїи оутроbныхъ, и
изведи ю многомъ твоему матерїи, во
смиреніїмъ єѧ тѣлѣ. и возгáви ю
ѡ Одрà, на нѣмже лежитъ: тѣко во
грѣхъ родиомса, и въ беззаконїиъ,
и сквернавы вен єсмъ предъ тобою
гдн, и со сграхомъ волеи и глаго-
лемъ: призыри сихъ неёе, и вижди нѣмоць
насъ ѿтчужденныхъ, и прости рабѣ
твоей сеи, и мкъ, сущей во грѣхъ,
оубийствѣ впадшемъ болею иль неволею,
и въ неё злачатое извѣргшай, и всѣхъ
ѡбрѣтаяющиися и прикоснувшись єй,
по велицѣ твоей мѣти, тѣко благъ
и члвѣколюбецъ вѣ помилуй и прости:
тѣко ты єдинъ и маши власи ѿстав-
ляти грѣхъ и беззаконїа, мѣта-

МН

* * *

ми пречистыя твоѧ мѣре, и вѣхъ
свѣтъ.

Икона подобаєтъ твоему всакаѧ слава,
честъ и поклоненіе, со ѿцемъ и
свѣтимъ дхомъ, наинѣ и пріицю, и
ко вѣки вѣковъ, аминь.

И вѣбаетъ ѿпѣти.



Иллюстрация